

Multi Idiomas

Configurações

Idiomas

O Mega2000 possui suporte a outros idiomas. Para isto, foi adquirido pela Mega Sistemas Corporativos um componente que permite ao sistema funcionar em diversos idiomas, desde que o usuário efetue a tradução de todo o Mega2000.

Para utilizar a função de Multi Idiomas será necessário criar um diretório chamado Idiomas dentro do diretório em que se encontra o Mega2000 e neste diretório copiar toda a biblioteca traduzida (arquivos com a extensão .NTV e .LNG).

A extensão .NTV quer dizer Native Language (Idioma Nativo)

A extensão .LNG é a extensão que a ferramenta de tradução Langmngr.exe utiliza para controle interno.



C:\ Mega2000\Idiomas

Os arquivos que se encontram disponíveis para tradução no momento são:

- | | | | |
|---|------------------|---|---|
| ✓ | Mega2000.ntv.lng | - | Mega2000.exe (Tela Principal do Mega2000) |
| ✓ | MgConGer.ntv.lng | - | Contabilidade Geral |
| ✓ | MgConInt.ntv.lng | - | Contabilidade Integração |
| ✓ | MgGlobal.ntv.lng | - | Global |
| ✓ | VCLM2000.ntv.lng | - | Telas Padrões do Mega2000 |



O sistema gravará no REGEDIT na chave HKEY_LOCAL_MACHINE\SOFTWARE\MegaSistemas\Mega2000\PathIdiomas, qual é o diretório onde se encontrarão os arquivos.

A partir do momento em que o diretório idiomas for criado e nele copiado os arquivos disponíveis para a tradução, ao entrar no sistema será exibida a seguinte mensagem, que mostrará que o sistema poderá ser acessado em outro idioma (desde que o mesmo tenha sido criado).

Carregando: C:\mega2000\idiomas\mgglobal.NTV

Após carregar a biblioteca de idiomas, o sistema disponibilizará no Menu Configurações a opção Idiomas, conforme imagem a seguir:

Configurações / Idiomas



Figura 1 - Tela Principal do Mega2000

Criar um novo idioma

Para criar um novo idioma executar o arquivo Langmngr.exe (só as pessoas responsáveis pela tradução do módulo deverão ter este executável, pois não é ele o responsável por ativar outro idioma) que se encontra no diretório mega2000\Idiomas.

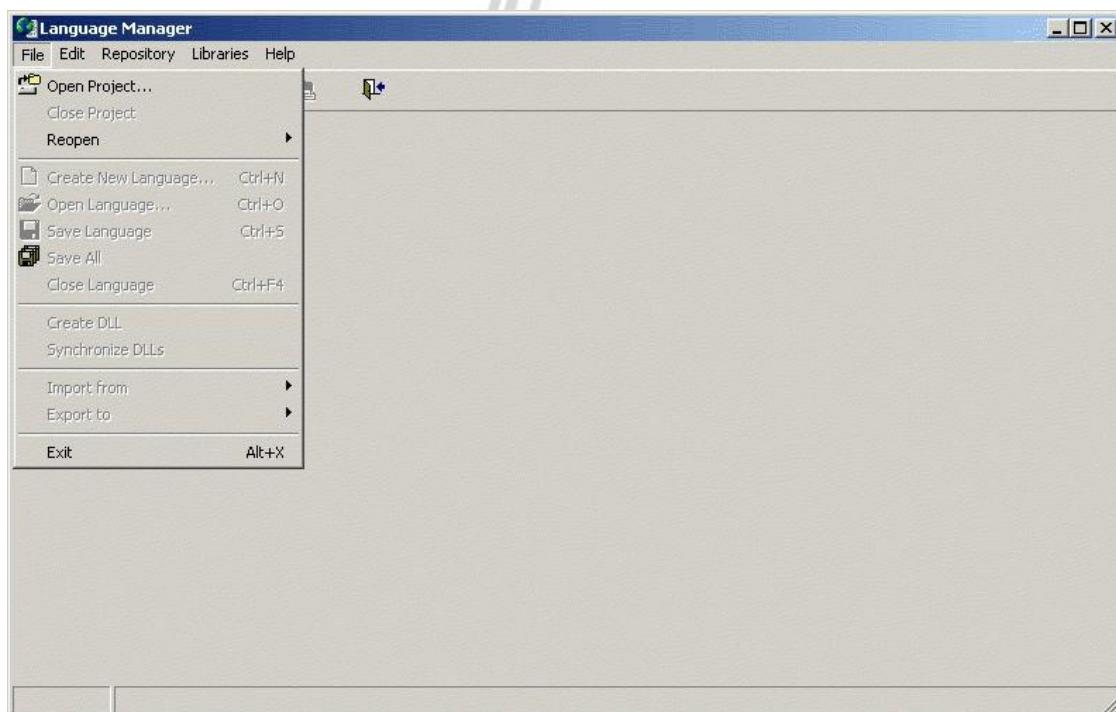


Figura 2 - Tela principal do Language Manager

Após entrar no Editor de Idiomas (Language Manager), accese a opção Arquivos (File) e em seguida Abrir Projeto (Open Project), onde neste momento o sistema mostrará (conforme imagem a seguir) os arquivos que estão disponíveis para tradução para que seja escolhido qual módulo será traduzido.

Configurações / Idiomas

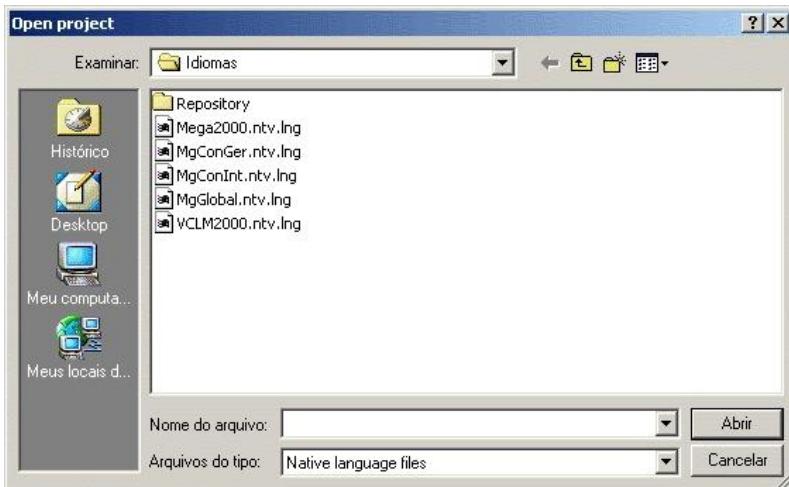


Figura 3 - Tela de seleção dos módulos a serem traduzidos

Após escolher o módulo a ser traduzido clicar no botão abrir. Neste momento o sistema trará todas as opções existentes no módulo selecionado para a devida tradução.

Para iniciar a tradução do sistema devemos ir em Arquivos (File) e em seguida clicar na opção Criar uma nova Linguagem (Create New Language), onde o sistema exibirá a seguinte tela:



Figura 4 - Tela para escolha do novo idioma

Neste momento deveremos escolher para qual idioma estaremos efetuando a tradução.

Configurações / Idiomas

The screenshot shows a software window titled "Language Manager - C:\mega2000\Idiomas\Mega2000.ntv.lng". The menu bar includes File, Edit, Search, Language, Repository, Libraries, and Help. A toolbar with various icons is visible above the main area. The main window displays a table titled "Forms (10)" with two columns: "Properties" and "English (United States)". The "Properties" column lists various form components and their captions in Portuguese. The "English (United States)" column shows the corresponding captions in English. For example, "FormDbConfig.Caption" is listed as "Configuração do DataBase" in Portuguese and "Database Config" in English. Other entries include "edit1" (edit1), "String de Conexão:" (Connect string), "FormGerMod.Caption" (FormGerMod), "Menu do Usuário" (User Menu), "&Fechar" (&Close), "&Executar" (&Execute), "Cancelar" (Cancel), "&Execute" (&Execute), "Pn_Aux_Left" (Pn_Aux_Left), "Pn_Base" (Pn_Base), "Menu do Usuário" (User Menu), "Abril" (April), "Agosto" (August), "&Atualiza Mensagens" (&Refresh Messages), "&Benefícios e Projeto Social" (&Social Project and Benefits), and "Janeiro" (January). A checkbox labeled "Show Native Language" is checked at the top right of the table header. The bottom left of the window shows the number "17/407".

Properties	Native / Portuguese	English (United States)
FormDbConfig.Caption	Configuração do DataBase	Database Config
FormDbConfig.Edit1.Text	edit1	edit1
FormDbConfig.Label1.Caption	String de Conexão:	Connect string:
FormGerMod.Caption	FormGerMod	FormGerMod
FormPerfilMenuPrinc.Caption	Menu do Usuário	User Menu
FormPerfilMenuPrinc.Bo_Canc	&Fechar	&Close
FormPerfilMenuPrinc.Bo_Execu	&Executar	&Execute
FormPerfilMenuPrinc.Cancelar	Cancelar	Cancel
FormPerfilMenuPrinc.mi_Execu	&Execute	&Execute
FormPerfilMenuPrinc.Pn_Aux_L	Pn_Aux_Left	Pn_Aux_Left
FormPerfilMenuPrinc.Pn_Base	Pn_Base	Pn_Base
FormPerfilMenuPrinc.Ts_Geral	Menu do Usuário	User Menu
FormPrinc.Abril1.Caption	Abril	April
FormPrinc.Agosto1.Caption	Agosto	August
FormPrinc.AtualizaMensagens	&Atualiza Mensagens	&Refresh Messages
FormPrinc.Beneficos1.Caption	&Benefícios e Projeto Social	&Social Project and Benefits
FormPrinc.Bo_Mes.Caption	Janeiro	January

Figura 5 - Tela com outro idioma selecionado

Será neste momento que iniciaremos a tradução do módulo, onde em cada linha encontraremos todos os botões, todos os menus, a descrição de cada tabela e de cada campo da tabela, resumindo todos os campos texto que existem no Mega2000.

O sistema sempre criará um arquivo para cada idioma criado.



- Mega2000.DEU.ing → Alemão (Alemanha)
- Mega2000.ENU.ing → Inglês (Estados Unidos)
- Mega2000.THA.ing → Tailandês